

## التّوظيف المدعوم - فردي

### قانون الخدمة NFOCUS

التّوظيف المدعوم - فردي لذوي إصابات الدّماغ الرّضية 2207

### تعريف الخدمة

التّوظيف المدعوم- فردي هو خدمة للمشاركين في برنامج خدمات الإعفاء المنزليّة والمجتمعيّة المخصّص لذوي إصابات الدّماغ الرّضية (TBI). فهو يقدّم الدّعم الفردي للمشاركين للحفاظ على وظيفتهم الحالية.

يتمثّل الهدف من الخدمات في مساعدة المشاركين على تحقيق أهدافهم الشخصية لسقل المهارات المتعلقة بالتّوظيف وبناء شبكة دعم طبيعي وإيجابي وتحقيق أهدافهم المهنية. وتتمثّل نتيجة هذه الخدمة في استمرار التّوظيف مقابل أجر الرّاسخ بالفعل، في إطار متكامل مع القوى العاملة العامّة وخاصّة في أماكن العمل التي يعمل فيها أشخاص من غير ذوي الإعاقة.

### شروط تقديم الخدمة

- A. لا بدّ من تحديد الحاجة إلى هذه الخدمة أثناء تقييم المشارك وإدراجها في التّخطيط المتمركز على الشّخص الخاصّ به (PCP).
- B. ينبغي أن يوثق التّخطيط المتمركز على الشّخص (PCP):
  1. الحاجة إلى خدمة التّوظيف المدعوم- فردي
  2. أسباب الاستمرار في التّوظيف المدعوم؛
  3. عدد ساعات العمل اللّازمة؛ و
  4. خطة مكتوبة للنتائج من أجل تقليص الخدمة وإنهائها.
- C. لا يجوز لمقدّمي الخدمات توفير الخدمات لأكثر من مشارك واحد في نفس الوقت ما لم يتم الإشارة إلى خلاف ذلك في التّخطيط المتمحور على الشّخص الخاصّ بالمشارك.
- D. يتولّى مقدّم الخدمة مسؤولية إنشاء تقارير موجزة شهرية تتضمّن التّقدم، أو انعدامه، والتوجّه نحو العمل المستقلّ دون دعم. يجب على مقدّم الخدمة أن يجعل التّقارير في متناول منسّق الخدمات.
- E. سيقوم منسّق الخدمات والمشارك بمراقبة التّخطيط المتمركز على الشّخص الخاصّ بالمشارك مرّة كلّ شهر على الأقلّ. ويشمل ذلك مراقبة استخدام خدمات الإعفاء أو عدم استخدامها.
- F. لا تُعتبر الرّعاية الشخصية والمساعدة في أنشطة الحياة اليومية من عناصر هذه الخدمة.
- G. العمل التطوّعي ليس عنصراً من الخدمة.
- H. تُقدّم الخدمات في مكان العمل التنافسي المتكامل للمشارك.
  1. يجب أن تكون الأماكن غير مخصّصة للأشخاص ذوي الإعاقة وأن تستوفي جميع المعايير الفيدرالية الخاصّة بالمنزل والمجتمع.
  2. لا يمكن تقديم هذه الخدمة في المرافق المرخّصة أو أيّ نوع من المرافق التي يمثلها أو سوّجّها أو إدارتها أو يسيطر عليها مقدّم خدمات آخر من برنامج Medicaid.
  3. ما لم يكن الدّعم هو الحفاظ على أعمال منزلية حسب الطّلب.
- I. تتضمّن هذه الخدمة الأنشطة اللّازمة للحفاظ على العمل لقاء أجر من قبل المشارك، وهي مصمّمة للحفاظ على التّوظيف أو تطويره.
- J. يجب تعويض المشارك بما يعادل الحدّ الأدنى للأجور أو ما يفوق، ولكن ليس أقلّ من الأجر المعتاد ومستوى الاستحقاقات التي يدفعها ربّ العمل لنفس العمل أو عمل شبيهه يؤدّيه شخص غير معاق.

1. لا يشترط أن يتطابق الدّخل من العمل المنزلي المخصّص للمشارك مع متطلّبات الحدّ الأدنى للأجور للوظائف الأخرى.
- K. يمكن استخدام هذه الخدمة لإحالة المشارك إلى شبكة توظيف توفر خطة استحقاقات مثل:
1. تذكرة عمل؛
  2. خدمات مساعدة وتخطيط تحفيزي للعمل (WIPA)؛ و
  3. برامج أخرى لخدمة التوظيف الكفؤ،
- L. قد يُسمح للتوظيف المدعوم - فردي بالتزامن مع العلاقات المجتمعية والتوظيف المدعوم - متابعة، ولكن لا يمكن تقديم الخدمات وفوترتها في نفس الوقت.
- M. لا يُسمح بتقديم هذه الخدمة أثناء ساعات الدراسة التي تحددها المنطقة التعليمية المحلية للمشاركين المستحقين للحصول على خدمات مدرسية.
1. يشمل هذا التقييد كافة برامج التعليم العامّ الممولة بموجب قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (IDEA).
  2. تنطبق ساعات وأيام الدراسة العادية على المشارك الذي يتلقى التعليم المنزلي.
- N. بالنسبة للمشاركين الذين تتراوح أعمارهم بين 18 و21 عامًا، يجب الاحتفاظ بالوثائق في ملفت المشارك والتي تنص على أنّ الخدمة غير متاحة بموجب برنامج ممول بموجب الفصل 110 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973 (خدمات إعادة التأهيل المهني) أو قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقة (عدد 20 مدونة قوانين الولايات المتحدة 1401 وما يليه). يجب أن تتضمن الوثائق أنّ المشارك مُدرج في قائمة انتظار خدمات إعادة التأهيل المهني وأنّ الخدمة غير متوفرة بسبب قائمة انتظار البرنامج.
- O. لا يمكن المطالبة بالمشاركة المالية الفيدرالية لدفع حوافز مالية أو إعانات أو نفقات التدريب المهني غير ذات الصلة مثل:
1. الدفع لصاحب العمل لتشجيعه أو دعم مشاركته في برنامج التوظيف المدعوم؛
  2. تمّ تحويل الدفع إلى مستخدمى برامج التوظيف المدعوم؛ أو
  3. لا يرتبط الدفع مقابل التدريب مباشرة ببرنامج التوظيف المدعوم للمشارك.
- P. يمكن تقديم خدمة التوظيف المدعوم - فردي من قبل أحد أقارب المشارك، ولكن ليس من قبل الشّخص المسؤول قانونا عن المشارك.
- Q. لا يجوز أن تتداخل هذه الخدمة مع أو تحلّ محلّ أو تركز الخدمات المماثلة الأخرى المقدّمة من خلال خطة برنامج Medicaid في الولاية أو غيرها من خدمات الإعفاء القائمة على الخدمات المنزلية والمجتمعية، أو إعادة التأهيل المهني.
- R. يجب إحالة المشارك إلى خدمات إعادة التأهيل المهني قبل أن تقع الترخيص لخدمة الإعفاء هذه والمخصّصة لإصابات الدماغ الرّضية.

## شروط مقدّم الخدمات

- A. يجب على جميع مقدّمي خدمات الإعفاء:
1. أن يكونوا مقدّمي خدمات في برنامج Medicaid؛
  2. أن يمثلوا لجميع المواد المعمول بها في القانون الإداري لولاية نبراسكا وقوانين ولاية نبراسكا؛
  3. أن يلتزموا بالمعايير الموضّحة في قسم برنامج Medicaid واتّفاقيّة مقدّمي خدمات الرّعاية المديدة؛
  4. أن يكملوا تدريبات وزارة الصّحة والخدمات الإنسانية عند الطّلب؛ و
  5. أن يعتمدوا التدابير الوقائية اللازمة.
- B. يجب على مقدّمي خدمات الإعفاء المخصّص لإصابة الدماغ الرّضية إكمال تدريب TBI المعتمد من قبل وزارة الصّحة والخدمات الإنسانية قبل تقديم التوظيف المدعوم - فردي.
- C. يجب على مقدّمي خدمة التوظيف المدعوم - فردي الحصول على معلومات كافية حول الاحتياجات الطبيّة والشخصيّة لكلّ مشارك وملاحظة جميع التغييرات وتبليغها إلى منسّق الخدمات.

.D قد يكون مقدّم الخدمات فرداً أو وكالة.  
.E على كل وكالة تقديم خدمات:

1. توظيف عمال على أساس مؤهلاتهم وخبراتهم والقدرات المثبتة؛
2. توفير التدريب لضمان تأهيل الموظفين لتقديم المستوى اللازم من الرعاية؛
3. الموافقة على إتاحة خطط التدريب لوزارة الصحة والخدمات الإنسانية؛ و
4. ضمان توافر الخدمة وجودتها بشكل كاف.

.F يجب على مقدم هذه الخدمة:

1. إكمال كل متطلبات تسجيل مقدم الخدمات.
2. توفير التدريب لضمان أن فريق العملة مؤهل لتقديم المستوى اللازم من الرعاية.
3. الموافقة على إتاحة خطط التدريب للإدارة.
4. ضمان توافر الخدمة وجودتها بشكل كاف.

.G يجب أن يتمتع جميع الموظفين الذين يقدمون هذه الخدمة بالتعليم والخبرة اللازمين وتقديم الأدلة عند الطلب:

1. درجة البكالوريوس أو ما يعادلها من دورات دراسية/تدريب في التعليم أو علم النفس أو العمل الاجتماعي أو علم الاجتماع أو الخدمات الإنسانية أو مجال ذي صلة؛ أو
  2. أن يمتلك أربع سنوات أو أكثر من الخبرة المهنية في تقديم الخدمات التأهيلية للأشخاص ذوي الإعاقات الفكرية أو غيرها من الإعاقات النمائية (IDD)، أو في تحرير البرامج التأهيلية وجمع/ تحليل بيانات البرنامج، أو أربع سنوات أو أكثر من تجارب حياتية في تدريس فرد ذي إعاقة نمائية ودعمه؛ أو
  3. هل لديك أي مزج من التعليم والخبرة المذكورة أعلاه تعادل أربع سنوات أو أكثر؟
- .H لا يمكن لمقدم خدمة التوظيف المدعوم – فردي أن يكون مشغلاً للمشاركة الذي يتلقى الخدمة.

## الأسعار

.A تُحدّد وزارة الصحة والخدمات الإنسانية أسعار خدمات التوظيف المدعوم- فردي وقد تتغير سنوياً.

.B يتم تسديد التوظيف المدعوم- فردي بنظام الساعة.

.C عندما يتم تقديم الخدمة في مكان عمل يشتغل فيه أشخاص من غير ذوي الإعاقة، يتم الدفع فقط مقابل التكيّف والتدريب المطلوبين من المشارك بسبب إعاقته.

1. وهذا لا يشمل الدفع مقابل أنشطة الإشراف التي يتم تقديمها كجزء لا يتجزأ من إطار العمل.
2. يبقى صاحب العمل مسؤولاً عن جميع الأمور الروتينية والعادية المتعلقة بالتوظيف.

.D لا يمكن استخدام أموال الإعفاء لدفع أجور المشارك أو الترفيه فيها.

.E يُضمّن النقل المطلوب أثناء تقديم خدمة التوظيف المدعوم - فردي في السعر.

.F لا يشمل السعر النقل من موقع العمل وإليه.